## 4-3-2008

## Andrew, Garibsulton, Greg

- 1. tu-t (or tuy-at) kud wint. 'You saw the dog.'
- 2. \*tu kud-at wint. 'You saw the dog.' But possible as '[You dog] saw' to a dog.
- 3. ?\*tut kudat wint. 'You saw the dog.'
- 4. \*tu kud wint. 'You saw the dog.' tɔ-yɛ kud wint. 'You were seen by a dog.'
- 5. kud-at wint. 'You saw the dog.'
- \*γinik cemak vud. 'The wife brought the spectacles.'
  γinik-ε cemak vud. 'The wife brought the spectacles.'
  \*γinik-en cemak vud. 'The wives brought the spectacles.'
  γinik-en-en cemak vud. 'The wives brought the spectacles.'
- 7. biyor-at mɔ at bozór wint. 'You saw me yesterday at the market.'
- 8. z kex-om. 'I cough.'
- 9. ya kex-t. 'She coughs.'
- 10. biyor-at kex-t. 'Yesterday you coughed.'
- 11. ɔz lövom. 'I tell.' Garib: [luv] is Rushani. OR: ɔz löm. 'I tell.' (short form)
- 12. ya lövd. 'She tells.'
- 13. biyor-at lövd. 'Yesterday you told.' OR: biyor-at löd. (short form)
- 14.  $z ni\theta om$ . 'I sit down.'
- 15. va ni $\theta$ t. 'She sits down.'
- 16. biyor-at nust. 'Yesterday you sat down.'
- 17. oz-om nust. 'I sat down.'
- 18. biyor-əm nust. 'Yesterday I sat down.'
- 19. \*pz nust. 'I sat down.'
- 20. biyor-əm əz nust. 'Yesterday I sat down.' əz-əm biyor nust. 'Yesterday I sat down.'
- 21. Q: What did she do?
  - A: yayɛ kext. 'She coughed.'
  - A: kext-ε. 'She coughed.'
  - A: \*kext.
- 22. Q: What did I do?
  - A: kext-at. 'You coughed.'
  - A: \*kext.
- 23. Q: What did you do?
  - A: kext-om. 'I coughed.'
  - A: \*kext.
- 24. nost-en geða-en. 'The boys sat down.' geða-en-en nost. 'The boys sat down.'

- 25. geða-en taz-en. 'The boys take.' geða-en-en zoxt. 'The boys took.'
- 26. Gulnoro-yε zoxt. 'G. took.'
- 27. Gulnoro nost. 'G. sat down.' Ahmad nust. 'A. sat down.'
- 28. \*Gulnoro-yε nost. 'G. sat down.'
- 29. ya nost. 'She sat down.'
- 30. \*ya-yε nost. 'She sat down.'
- 31. Gulnoro andoγd. 'G. stood.' Ahmad anduγd. 'A. stood.'
- 32. Gulnoro toγd. 'G. left.' Ahmad tuγd. 'A. left.'
- 33. Gulnoro xovd. 'G. lay down.' Ahmad xovd. 'A. lay down.' ya xovd. 'She lay down.'

## Past tense stems

	Separate masc. & fem. forms	Masc. & fem. the same
Use -yε in 3sg past	NONE?	zoxt 'take'
		Most seem to go here.
Don't use -yε in 3sg past	f. pad m. pod 'go bad, spoil'	yat 'come'
	f. θad m. θud 'burn'	xovd 'lie down, sleep'
	f. ricost m. ricust 'flee'	
	f. mod m. mud 'die'	
	f. nost m. nust 'sit down'	
	f. toγd m. tuγd 'leave'	
	f. andoγd m. anduγd 'stand'	
	f. sat m. sot ?'got there & is there'	
	f. vad m. vod 'went there but	
	not there now'	

vorč 'horse'